

တၢ်သြိုန်လီၤမံၤဒီးတၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအလံာ်တကျိၢ်ဒိ



ကွဲးလီၤလံာ်မံၤဖျါဒိဒိဒိမ့တမ့ၢ်သ့သ့ ☒ ဒီးတၢ်ပနီၣ်တဖၣ်တကျိၢ်ဝံသးစူၤကွၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ တၢ်မၤပုၤဟံၣ်လံာ်တဖၣ်ဒီး မၤဘၣ်ကွၢ်အိၣ်အလံာ်ဘၣ်အသိးတကျိၢ်. အဒိ- ☒ မ့ၢ် ☒ တမ့ၢ်

နီၣ်တၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဒိသးဒီးအိၣ်သးတၢ်ကျိၤလၢအဟံၣ်တၢ်အိၣ်သ့ၣ်အိၣ်သ့ၣ်. အတၢ်ကွဲးနီၣ်အသံး ၂၀၂၁ ဘိးထီၣ်ယါ Health Records Act 2001 (Vic) န့ၣ်လီၤ. ပကဘၣ် ထၢဖျိတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအအိၣ်လၢ တၢ်မၤဂ့ၢ်တၢ်ခဲၣ်အစၢၣ်အသံး ၂၀၁၄ (Improving Cancer Outcomes Act 2014) လၢတၢ်ဟ့ၣ်န့ၣ်အစၢၣ်တၢ်မၤကွၢ်ဒီးတၢ်သမံသးအိၣ်အသိးန့ၣ်လီၤ. နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်ဘၣ်သ့ၣ်တၢ်ကသုအိၣ်လၢကျိၤစ့တၢ်ဆိၣ်ထွဲတၢ်ရဲၣ်လီၤကျိၤလီၤဒီးတၢ်ကွၢ်ဟ့ၣ်ပ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤဒီးတၢ်မၤဝဲဒ်တၢ်သိၣ်လီၤဒီးတၢ်ယုသ့ၣ်ညါလၢအဘၣ်ထွဲဒီးခဲၣ်တၢ်မၤကွၢ်န့ၣ်လီၤ. ဖးဘၣ်ပ တၢ်အိၣ်သးဒိဒိသးဒိအစီလစံၣ်လၢလီၤဟံၣ်ယံၤအစီဒိဒိဒိ breastscreen.org.au/privacy န့ၣ်တကျိၢ်.

တၢ်ဆဲးကျိၢ်အနီၣ်ဂံၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဟံၣ်လံာ်လၢလံာ်ဘၣ်တဘျီတၢ်ကသုအိၣ်လၢတၢ်ကဆဲးကျိၢ်ဒီး ဟံၣ်တၢ်ကစီၣ်တခါလၢတၢ်ကဒုးန့ၣ်ပသးဒ် BreastScreen Victoria အသိးန့ၣ်လီၤ.

☐ နီၣ်	☐ နီၣ်	☐ နီၣ်	☐ အဂၢၤတဖၣ်	အိၣ်ပျဲမုၢ်န့ၣ်မုၢ်သီ							
					သီ	သီ	လါ	လါ	နီၣ်	နီၣ်	နီၣ်
ဟံၣ်ဖိသီဖိအမံၤ				လီတဲစီနီၣ်ဂံၢ်							
မံၤအခိၣ်ထံး				နီၣ်ဂံၢ်အဂၢၤဆူညါ							
ဟံၣ်ဖိသီဖိအမံၤလၢအိၣ်ပျဲအခါ											
အံၤမုၢ်(လ)											
ဟံၣ်ဖိသီဖိတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအနီၣ်ဂံၢ်											
တၢ်ဆူၤလံာ်ပရၢအဂီၢ်နီၣ်ဂံၢ်(ဖဲမုၢ်လီၤဆိဒီးဟံၣ်ပတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်နီၣ်ဂံၢ်)											

Q1 ထံကီၢ်လၢအတၢ်အိၣ်ပျဲထီၣ်အလီၢ်

Q2 လၢဟံၣ်န့ၣ်နကတိၤကျိၤအဂၢၤအိၣ်အံၤကလံးအကျိၤခါ.

☐ မ့ၢ်

☐ တမ့ၢ်

(မ့ၢ်စံးလၢတမ့ၢ်တခါ,လဲၤဆူ Q3)

ဖဲမ့ၢ်စံးမ့ၢ်တခါ, ကျိၤအခိၣ်သ့ၣ်လၢနကတိၤအိၣ်လၢဟံၣ်အိၣ်အံၤကလံးအကျိၤမ့ၢ်မုၢ်န့ၣ်လဲၣ်.

Q3 မ့ၢ်နကတိၤဟံၣ်လီၤစၢၤလၢအဘိၣ်ကျိၤန့ၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ထီၣ်စးစး(တ)ကိးဖိတဖၣ်န့ၣ်ခါ.

☐ မ့ၢ်

☐ တမ့ၢ်

(မ့ၢ်စံးလၢတမ့ၢ်တခါ,လဲၤဆူ Q4)

ဖဲမ့ၢ်စံးမ့ၢ်တခါ, နမ့ၢ်ဝဲဒ် ☐ အဘိၣ်ကျိၤန့ၣ် ☐ ထီၣ်စးစး(တ)ကိးဖိ ☐ အဘိၣ်ကျိၤန့ၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ထီၣ်စးစး(တ)ကိးဖိ

Q4 န့ၣ်တၢ်မၤကွၢ်အစၢၣ်(မံၣ်မိၣ်ဂရဲၣ်မံၣ်)တဖၣ်တၢ်ကဆူၤန့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲနမ့ၢ်အံၣ်ဒီးလၢ တၢ်ကဆူၤန့ၣ်တၢ် မၤကွၢ်အစၢၣ်အိၣ်တဘျီဆူနကသံၣ်သရၣ်(တဖၣ်)မ့ၢ်တမ့ၢ်န့ၣ်အကသံၣ်သရၣ်လီၤဆိအအိၣ်အစီဝံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဆဲးကျိၢ်အနီၣ်ဂံၢ်လီၤတၢ်လီၤ ဆဲးတဖၣ်အံၤလၢလံာ်န့ၣ်တကျိၢ်.

ကသံၣ်သရၣ်	
ကသံၣ်ဒီးအမံၤ	
လီၤကျိၤနီၣ်ဂံၢ်	
	လီၤတၢ်အဟံၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်
လီတဲစီနီၣ်ဂံၢ်	

ကသံၣ်သရၣ်	
ကသံၣ်ဒီးအမံၤ	
လီၤကျိၤနီၣ်ဂံၢ်	
	လီၤတၢ်အဟံၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်
လီတဲစီနီၣ်ဂံၢ်	

BreastScreen Victoria တမၤကွၢ်ဟံၣ်မုၢ်လၢအအိၣ်ဒီးဟုးသးမ့ၢ်တမ့ၢ်ဒီးအိၣ် အဖီန့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

ပဟ့ၣ်ကူၣ်န့ၣ်လၢနကအိၣ်ဒီးမၤတၢ်မၤကွၢ်တခါတုၤလၢနဟံၣ်ပတၢ်ဒီးအိၣ်န့ၣ်လၢနန့ၣ်သၢလီၤ ဝံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ်လီၤ.

Q5 မ့ၢ်န့ၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ဘၣ်တဘျီ,အဝဲဒ်ခါ.

☐ မ့ၢ်

☐ တမ့ၢ်

Q6 မ့ၢ်န့ၣ်ဒီးအိၣ်ဒီးန့ၣ်အဝဲအံၤခါ.

☐ မ့ၢ်

☐ တမ့ၢ်

Q7 ကတီၢ်အံၤမ့ၢ်န့ၣ်ဝဲဒ်တၢ်မၤပုၤဟံၣ်မိၣ်အတၢ်ကူၤဃါဘျီ (HRT)န့ၣ်ခါ.

☐ မ့ၢ်

☐ တမ့ၢ်

(မ့ၢ်စံးလၢတမ့ၢ်တခါ,လဲၤဆူ Q8)

ဖဲမ့ၢ်စံးမ့ၢ်တခါ, မ့ၢ်န့ၣ်ထီၣ်သ့ဝဲဒ် HRT အံၤဖဲနမၤန့ၣ် တၢ်ဒိန့ၣ်အအံၤစးစး (မံၣ်မိၣ်ဂရဲၣ်မံၣ်)အလီၢ်ခဲကတၢ်တခါဝံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ်ခါ.

☐ မ့ၢ်

☐ တမ့ၢ်

Q8 န့ၣ်တၢ်မၤကွၢ်(မံၣ်မိၣ်ဂရဲၣ်မံၣ်)အလီၢ်ခဲကတၢ်တခါနမၤန့ၣ်အိၣ်အတဘျီထွဲ

BreastScreen Victoria အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်ဘၣ်ခါ.

☐ မ့ၢ်

☐ တမ့ၢ်

(မ့ၢ်စံးလၢတမ့ၢ်တခါ,လဲၤဆူ Q9)

ဖဲမ့ၢ်စံးမ့ၢ်တခါ, ဝံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်လီၤတၢ်ကျိၤဒီးမုၢ်န့ၣ်မုၢ်သီ(လီၤဒီးနီၣ်), ထဲဒ်တဖၣ်ကွၢ်အိၣ်တကျိၢ်.

တၢ်လီၤ

မုၢ်န့ၣ်

လါ	လါ	နီၣ်	နီၣ်	နီၣ်	နီၣ်

